居留或定居健康檢查項目表臺北市立聯合醫院中興院區

院區住址:臺北市大同區鄭州路 145號 院區電話:02-2552-3234轉6246;傳真:02-2550-4445

<u>Health Certificate for Residence Application</u> Taipei City Hospital, Zhongxing Branch

Address: No.145, Zhengzhou Rd., Datong Dist., Taipei City10341, Taiwan (R.O.C.)

TEL:02-2552-3234 ext.6246; FAX:02-2550-4445

醫院代碼:A17

檢查	日期 _	/_	/
(年)	(月)	(日)	
		/_	/
(YY) (MM) (DD)			
	Date	e of Exa	mination

基	本 資 料 / <u>Basic Data</u>		
姓名:	性別 : □ 男 / M □ 女 / E		
Name	Sex		
身份證字號 :	護照號碼 :		
ID No.	Passport No.	照片	
出生年月日 : <u>YYYY</u> / <u>MM</u> / <u>DD</u>	國 籍 :	Photo	
Date of Birth	Nationality		
年齢:	聯絡電話:		
Age	Phone No.		

實驗室檢查/<u>Laboratory Examinations</u>

A. 胸	部 X 光肺結核檢查 / Chest X-ray for Tuberculosis:
X光系	發現 / Findings:
判定	/ Result:
	↑格 / Passed □疑似肺結核 / TB suspect □無法確認診斷 / Pending □ 不合格 / Failed
	望婦或 12 歲以下兒童免驗 / Not required for pregnant women or children under 12 years of age
B. 腸	內寄生蟲糞便檢查 / Stool Examination for Parasites:
	号性,種名 / Positive, Species □ 陰性 / Negative
□ 其	t他可不予治療之腸內寄生蟲 / Other parasites that do not require treatment
□ 來	的分别,我们就一个国家/地區者免驗 / Not required for applicants from countries/areas listed in Appendix 3
C. 梅	毒血清檢查 / Serological Tests for Syphilis:
檢驗	/ Tests:
a.	☐ RPR ☐ VDRL
	□ 陽性 / Positive,效價 / Titers □ 陰性 / Negative,效價 / Titers
b.	☐ TPHA ☐ TPPA ☐ FTA-abs ☐ TPLA ☐ EIA ☐ CIA
	□ 陽性 / Positive,效價 / Titers □ 陰性 / Negative,效價 / Titers
c.	□ other □ 陽性 / Positive,效價 / Titers
	☐ 陰性 / Negative, 效價 / Titers
 判定	/Result:□ 合格 / Passed □ 不合格 / Failed
	□ 15 歲以下兒童免驗 / Not required for children under 15 years of age
A	疹及德國麻疹之抗體陽性檢查報告或預防接種證明 / Proof of Positive Measles and Rubella Intibody or Measles and Rubella Vaccination Certificates: 抗體檢查 / Antibody Tests
	麻疹抗體 / Measles Antibody 🗌 陽性 / Positive 🗌 陰性 / Negative 🗌 未確定 / Equivocal 德國麻疹抗體 / Rubella Antibody 🗌 陽性 / Positive 🗌 陰性 / Negative 🔲 未確定 / Equivocal
b.	預防接種證明 / Vaccination Certificates (證明應包含接種日期、接種院所及疫苗批號;接種日期
	與出國日期應至少間隔兩週 / The certificate should include the date of vaccination, the name of
	administering hospital or clinic and the batch no. of vaccine; the date of vaccination should be at least two
	weeks prior to traveling overseas.)
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	□ 德國麻疹預防接種證明 / Rubella Vaccination Certificate
c.	□ 有接種禁忌,暫不適宜預防接種 / Having contraindications, not suitable for vaccination
	· > ccc 4111000
1	漢 生 病 檢 查 / <u>Examinations for Hansen's Disease</u> 皮膚視診結果 / Skin Examination
1	上常 / Normal
	以常 / Abnormal : 與我漢生病 / Not related to Hansen's disease : Hansen's disease suspect who needs further examinations
	a. 病理切片 / Skin Biopsy:
	b. 皮膚抹片 / Skin Smear:○ 陽性 / Positive ○ 陰性 / Negative
	c. 皮膚病灶合併感覺喪失或神經腫大 / Skin lesions combined with sensory
	loss or enlargement of peripheral nerves:〇 有 / Yes 〇 無 / No
 判定	/ Result:

健康檢查總結果 / The final result of health examination:	□ 合格 / Passed □ 須進一步檢查 / Needs further examinations □ 不合格 / Failed □ 來自附錄四之國家/地區者免驗 / Not required for applicants from countries/areas listed in Appendix 4
自責醫師簽章 / Signature of Chief Physician: B院負責人簽章 / Signature of Superintendent: 日期 / Date: 田期 / Date: 備註 / Note: 本證明三個月內有效。 / The certificate is valid for three months. 同意書 院方已告知本人相關規範,本人已充分了解同意接受體檢,若後續需要重新檢驗或補作項目, 願意配合本院區之相關規定與領件時程並自行負擔相關費用,且了解報告內容及體檢日期不得 更改;本人已確認辦理健檢之證件非冒用他人資料,本人願負完全之責任,所有後果由本人自 行承擔,概與貴院無關。 I agree and admit to undergoing the health check. If there is anything that needs to be done after today, I am willing to cooperate with the hospital and pay for any extra fees. Also, I understand that the information within the report cannot be changed. Finally, I declare that all of the identification documents that I provided are authentic, and am willing to take responsibility for the results. The hospital will not take responsibility. 授權者 Name: 按權者 Name: ###################################	
醫院負責人簽章 / Signature of Superintendent: 日期 / Date: 備註 / Note: 本證明三個月內有效。 / The certificate is valid for three months. 同意書 院方已告知本人相關規範,本人已充分了解同意接受體檢,若後續需要重新檢驗或補作項目,願意配合本院區之相關規定與領件時程並自行負擔相關費用,且了解報告內容及體檢日期不得更改;本人已確認辦理健檢之證件非冒用他人資料,本人願負完全之責任,所有後果由本人自行承擔,概與貴院無關。 I agree and admit to undergoing the health check. If there is anything that needs to be done after today, I am willing to cooperate with the hospital and pay for any extra fees. Also, I understand that the information within the report cannot be changed. Finally, I declare that all of the identification documents that I provided are authentic, and am willing to take responsibility for the results. The hospital will not take responsibility. 授權者 Name: 按權者 Name: 按權者 Name: 按權者 地址 Address: 連絡電話 phone No:	負責醫檢師簽章 / Signature of Chief Medical Technologist:
用期 / Date:	負責醫師簽章 / Signature of Chief Physician:
備註 / Note:本證明三個月內有效。 / The certificate is valid for three months. 同意書 院方已告知本人相關規範,本人已充分了解同意接受體檢,若後續需要重新檢驗或補作項目, 願意配合本院區之相關規定與領件時程並自行負擔相關費用,且了解報告內容及體檢日期不得 更改;本人已確認辦理健檢之證件非冒用他人資料,本人願負完全之責任,所有後果由本人自 行承擔,概與貴院無關。 I agree and admit to undergoing the health check. If there is anything that needs to be done after today, I am willing to cooperate with the hospital and pay for any extra fees. Also, I understand that the information within the report cannot be changed. Finally, I declare that all of the identification documents that I provided are authentic, and am willing to take responsibility for the results. The hospital will not take responsibility. 授權者 Name:	醫院負責人簽章 / Signature of Superintendent:
同意書 院方已告知本人相關規範,本人已充分了解同意接受體檢,若後續需要重新檢驗或補作項目, 願意配合本院區之相關規定與領件時程並自行負擔相關費用,且了解報告內容及體檢日期不得 更改;本人已確認辦理健檢之證件非冒用他人資料,本人願負完全之責任,所有後果由本人自 行承擔,概與貴院無關。 I agree and admit to undergoing the health check. If there is anything that needs to be done after today, I am willing to cooperate with the hospital and pay for any extra fees. Also, I understand that the information within the report cannot be changed. Finally, I declare that all of the identification documents that I provided are authentic, and am willing to take responsibility for the results. The hospital will not take responsibility. 授權者 Name:	日期 / Date:
院方已告知本人相關規範,本人已充分了解同意接受體檢,若後續需要重新檢驗或補作項目,願意配合本院區之相關規定與領件時程並自行負擔相關費用,且了解報告內容及體檢日期不得更改;本人已確認辦理健檢之證件非冒用他人資料,本人願負完全之責任,所有後果由本人自行承擔,概與貴院無關。 I agree and admit to undergoing the health check. If there is anything that needs to be done after today, I am willing to cooperate with the hospital and pay for any extra fees. Also, I understand that the information within the report cannot be changed. Finally, I declare that all of the identification documents that I provided are authentic, and am willing to take responsibility for the results. The hospital will not take responsibility. 授權者 Name: 授權者也址 Address: 連絡電話 phone No:	備註 / Note:本證明三個月內有效。 / The certificate is valid for three months.
護照號碼 Passport No: 簽名 Signature:	院方已告知本人相關規範,本人已充分了解同意接受體檢,若後續需要重新檢驗或補作項目,願意配合本院區之相關規定與領件時程並自行負擔相關費用,且了解報告內容及體檢日期不得更改;本人已確認辦理健檢之證件非冒用他人資料,本人願負完全之責任,所有後果由本人自行承擔,概與貴院無關。 I agree and admit to undergoing the health check. If there is anything that needs to be done after today, I am willing to cooperate with the hospital and pay for any extra fees. Also, I understand that the information within the report cannot be changed. Finally, I declare that all of the identification documents that I provided are authentic, and am willing to take responsibility for the results. The hospital will not take responsibility. 授權者 Name: